



DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM  
TỔNG CÔNG TY  
XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1248 /XLDK-TCKT

Hà Nội, ngày 06 tháng 8 năm 2021

## CÔNG BỐ THÔNG TIN

Về việc thay đổi nhân sự Tổng giám đốc  
Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội.

1. Tên đơn vị : Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)
2. Mã chứng khoán : PVX
3. Trụ sở chính : Tầng 25, Toà nhà CEO, Đường Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội
4. Điện thoại : 04.37689291 Fax: 04.37689290
5. Người thực hiện công bố thông tin: Ngô Thị Thu Hoài
6. Địa chỉ thường trú: P312, C5, Khu tập thể Nghĩa Tân, Phường Nghĩa Tân, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội.
7. Điện thoại (di động, cơ quan, nhà riêng): 04.37689291 Fax: 04.37689290
8. Loại thông tin công bố:  24h  72h  Yêu cầu  Bất thường  Định kỳ
9. Nội dung của thông tin công bố:
  - Ngày 06/8/2021, Hội đồng quản trị Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam có Quyết định số 179/QĐ-XLDK về việc thôi giữ chức Tổng giám đốc Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam đối với Ông Lương Đình Thành. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày 06/8/2021.
  - Ngày 06/8/2021, Hội đồng quản trị Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam có Quyết định số 180/QĐ-XLDK về việc Tiếp nhận và bổ nhiệm Tổng giám đốc Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam đối với Ông Phan Tử Giang, Trưởng ban Điện và năng lượng tái tạo Tập đoàn Dầu khí Việt Nam. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày 06/8/2021.
10. Địa chỉ Website đăng tải thông tin: <http://pvc.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin công bố.

Nơi nhận:

- Như trên;
- HĐQT, TGD PVC (b/c);
- PTGD N.V.Đông (b/c);
- Lưu: VT, TCKT-KT.

NGƯỜI ĐƯỢC UQCBTT

Ngô Thị Thu Hoài



**Mẫu 02\_CBT/SGDHN**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/9/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TỔNG CÔNG TY  
CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hà Nội, ngày 06 tháng 8 năm 2021*

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**

*(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)*

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội**

Căn cứ Quyết số 4459/QĐ-DKVN ngày 06/8/2021 của Hội đồng thành viên Tập đoàn Dầu khí Việt Nam về công tác cán bộ;

Căn cứ Nghị quyết số 385/NQ-HĐQT ngày 06/8/2021 của Ban thường vụ Đảng ủy và Nghị quyết số 178/NQ-XLDK ngày 06/8/2021 của Hội đồng quản trị Tổng công ty cổ phần xây lắp Dầu khí Việt Nam về việc Chấp thuận công tác cán bộ của Tổng công ty; Quyết định số 1179/QĐ-XLDK ngày 06/8/2021 về việc thôi giữ chức Tổng giám đốc Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam đối với Ông Lương Đình Thành; Quyết định số 180/QĐ-XLDK ngày 06/8/2021 về việc Tiếp nhận và bổ nhiệm Tổng giám đốc Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam đối với Ông Phan Tử Giang, Trưởng ban điện và năng lượng tái tạo Tập đoàn Dầu khí Việt Nam. Tổng công ty cổ phần xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC) trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của PVC như sau:

***Trường hợp bổ nhiệm (\*):***

- Ông: Phan Tử Giang
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm: Trưởng ban điện và năng lượng tái tạo Tập đoàn Dầu khí Việt Nam.
- Chức vụ được bổ nhiệm: Tổng giám đốc Tổng công ty PVC
- Thời hạn bổ nhiệm: 5 năm
- Ngày bắt đầu có hiệu lực: 06/8/2021

***Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm:***

- Ông: Lương Đình Thành
- Không còn đảm nhận chức vụ: Tổng giám đốc Tổng công ty PVC
- Lý do miễn nhiệm/từ nhiệm: Theo quyết định về công tác cán bộ của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực: 06/8/2021

***\*Tài liệu đính kèm:***

Nghị quyết, Quyết định của HĐQT về việc thay đổi nhân sự (như phần căn cứ)

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBT**

**Ngô Thị Thu Hoài**

Số: 177/QĐ-XLKD

Hà Nội, ngày 06 tháng 8 năm 2021

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thôi giữ chức Tổng giám đốc  
Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên thông qua ngày 30/6/2021;

Căn cứ Nghị quyết số 385-NQ/ĐU ngày 06/8/2021 của Ban Thường vụ Đảng ủy và Nghị quyết số 178/NQ-XLKD ngày 06/8/2021 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam về việc chấp thuận công tác cán bộ của Tổng công ty,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ông Lương Đình Thành thôi giữ chức Tổng giám đốc Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam.

**Điều 2.** Ông Lương Đình Thành có trách nhiệm bàn giao hồ sơ, tài liệu, công tác điều hành Tổng công ty theo quy định của Điều lệ Tổ chức, hoạt động của Tổng công ty và Pháp luật hiện hành.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

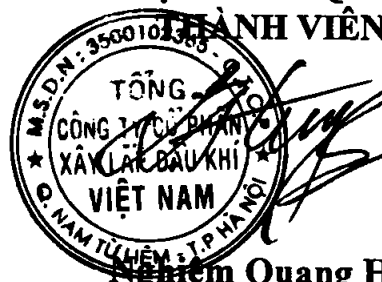
Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Trưởng Ban Tổ chức - Hành chính, Trưởng các Ban chuyên môn, Giám đốc các Ban ĐHDA/Chi nhánh Tổng công ty, Người đại diện quản lý phần vốn của Tổng công ty tại các Đơn vị thành viên và ông Lương Đình Thành chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Tập đoàn DKVN (để báo cáo);
- Như Điều 3 (để t/h);
- BTVĐU, HĐQT;
- Ban TGD, Ban KS;
- Lưu VT, HĐQT, TCHC.

*[Handwritten signatures]*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



*[Handwritten signature]*  
Nguyễn Quang Huy

Số: 180 /QĐ-XLDK

Hà Nội, ngày 06 tháng 8 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc tiếp nhận và bổ nhiệm Tổng giám đốc Tổng công ty**

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên thông qua ngày 30/6/2021;

Căn cứ Quyết định số 4459/QĐ-DKVN ngày 06/8/2021 của Hội đồng thành viên Tập đoàn Dầu khí Việt Nam về việc công tác cán bộ;

Căn cứ Nghị quyết số 385-NQ/ĐU ngày 06/8/2021 của Ban Thường vụ Đảng ủy và Nghị quyết số 178/NQ-XLDK ngày 06/8/2021 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam về việc chấp thuận công tác cán bộ của Tổng công ty,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tiếp nhận và bổ nhiệm có thời hạn ông **Phan Tử Giang**, sinh ngày 07/6/1972, Kỹ sư Thiết bị điện, Trưởng Ban Điện và Năng lượng tái tạo Tập đoàn Dầu khí Việt Nam giữ chức Tổng giám đốc Tổng công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Việt Nam.

**Điều 2.** Ông **Phan Tử Giang** hưởng lương chức danh công việc:

- Bậc 1/2 - Ngạch lương A01
- Mức lương chức danh: 34.000.000 đồng

(Hệ thống thang lương, bảng lương của Tổng công ty PVC).

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

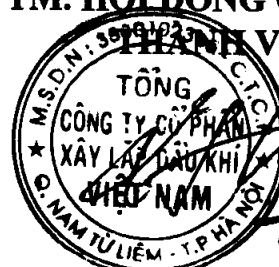
Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Trưởng Ban Tổ chức - Hành chính, Trưởng các Ban chuyên môn, Giám đốc các Ban ĐHDA/Chi nhánh Tổng công ty, Người đại diện quản lý phần vốn của Tổng công ty tại các Đơn vị thành viên và ông **Phan Tử Giang** chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Tập đoàn DKVN (để báo cáo);
- Như Điều 3 (để t/h);
- BTVĐU, HĐQT;
- Ban TGD, Ban KS;
- Lưu VT, HĐQT, TCHC.

*Handwritten initials/signature*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**



**Nghiêm Quang Huy**